

Adabi traženja dozvole

[Bosanski – Bosnian – بوسني]

Muhammed b. Ibrahim et-Tuvejdžiri

Prijevod:

Hakija Kanurić

Revizija:

Ersan Grahovac

2014 - 1435

IslamHouse.com

﴿ آداب الاستئذان ﴾

« باللغة البوسنية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة:

هاكيا كانوريتش

مراجعة:

أرسان غراهوفاتس

2014 - 1435

IslamHouse.com

Adabi traženja dozvole

Adabi ulaska u kuće

1. Rekao je Uzvišeni Allah: ***O vjernici, u tuđe kuće ne ulazite dok dopuštenje ne dobijete i dok ukućane ne pozdravite; to vam je bolje, poučite se!*** (En-Nur, 27.)
2. Rekao je Uzvišeni Allah: ***A kad ulazite u kuće, vi ukućane njene pozdravite pozdravom od Allaha propisanim, blagoslovljenim i uljudnim. Tako vam Allah objašnjava propise, da biste se opametili!*** (En-Nur, 61.)

Kako se traži dozvola za ulazak

1. Ebu Musa el-Ešari, radijallahu anhu, prenosi da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: **„Kada neko od vas tri puta zatraži dozvolu za ulazak pa mu se ne odobri neka se vrati.“** (Muttefekun alejh)¹
2. Rubai prenosi da im je govorio jedan čovjek iz plemena Benu Amir da je zatražio od Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, dozvolu da uđe, a

¹ Bilježi Buharija, br. 6245., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 2154.

Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je bio u kući. Rekao je: „**Da li ću ući?**“ Na to je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao svom slugi: „**Izađi ovom i pouči ga kako se traži dozvola za ulazak, reci mu da kaže: 'Esselamu alejkum! Mogu li ući?'**“ To je čovjek čuo pa je rekao: „**Esselamu alejkum! Mogu li ući?**“ Tada mu je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, dozvolio da uđe pa je ušao. (Bilježi Ahmed i Ebu Davud)²

Gdje stoji osoba koja želi tražiti dozvolu za ulazak

Abdullah ibn Busr, radijallahu anhu, prenosi da Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, kada bi prišao nečijim vratima ne bi se licem okrenuo ravno prema njima, nego bi vrata bila sa njegove desne ili lijeve strane, govorio bi: „**Esselamu alejkum! Esselamu alejkum!**“ (Bilježi Ahmed i Ebu Davud)³

Kako će odgovoriti onaj ko traži dozvolu kada bude upitan o svom imenu

² Hadis je vjerodostojan, a bilježi ga Ahmed, br. 23515., i Ebu Davud, br. 5177., i ovo je njegova verzija.

³ Hadis je vjerodostojan, a bilježi ga Ahmed, br. 17844., i Ebu Davud, br. 5186, i ovo je njegova verzija.

1. Ummu Hani' kćerka Ebu Taliba, radijallahu anhu, je rekla: „**Otišla sam Allahovom Poslaniku, sallallahu alejhi ve sellem, one godine kada je Mekka oslobođena, pa sam ga zatekla da se kupa a njegova kćerka Fatima ga zastire. Nazvala sam mu selam a on je upitao: 'Ko je to?' 'Ja sam Ummu Hani kćerka Ebu Taliba!'**, odgovorila sam, a on je rekao: **'Dobro došla, Ummu Hani!'**“ (Muttefekun alejhi)⁴
2. Džabir ibn Abdullah, radijallahu anhu, je rekao: „**Zatražio sam od Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, dozvolu da uđem pa je upitao: 'Ko je to?' Rekao sam: 'Ja!' A on je rekao: 'Ja! Ja!'**, kao da mu se to nije svidjelo.“ (Muttefekun alejhi)⁵

Vremena u kojima robovi i maloljetni traže dozvolu za ulazak

Rekao je Uzvišeni Allah: ***O vjernici, neka oni koji su u posjedu vašem i koji još nisu spolno zreli od vas u tri slučaja zatraže dopuštenje da vam uđu: prije jutarnje***

⁴ Bilježi ga Buharija, br. 357., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 336.

⁵ Bilježi Buharija, br. 6250., i ovo je njegova verzija, i Muslim, br. 2150.

molitve i kad u podne odložite odjeću svoju, i poslije obavaljanja noćne molitve. To su tri doba kada niste obučeni, a u drugo doba nije ni vama ni njima grijeh, ta vi jedni drugima morate ulaziti. Tako vam Allah objašnjava propise! A Allah sve zna i mudar je. (En-Nur, 58.)

Dvojica se ne izdvajaju u razgovoru osim uz dozvolu trećeg

Abdullah ibn Mesud, radijallahu anhu, prenosi da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: „**Kada budete trojica u grupi neka se dvojica ne sašaptavaju bez njihovog pratioca, jer će ga to rastužiti.**“ (Muttefekun alejhi)⁶

Negledanje unutar tuđe kuće bez dozvole

Ebu Hurejre, radijallahu anhu, prenosi da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: „**Kada bi čovjek provirio na tebe bez dozvole pa ga ti**

⁶ Bilježi Buharija, br. 6290., i Muslim, br. 2184., i ovo je njegova verzija.

pogodio kamenčićem i izbio mu oko – ne bi bio odgovoran.“ (Muttefekun alejhi)⁷

Traženje dozvole pri odlasku

Rekao je Uzvišeni Allah: *Pravi vjernici su samo oni koji u Allaha i Njegova Poslanika vjeruju, a koji se, kad su s njim na kakvom odgovornom sastanku, ne udaljuju dok od njega dopuštenje ne dobiju. Oni koji od tebe traže dopuštenje, u Allaha i Poslanika Njegova, doista, vjeruju. I kad oni zatraže dopuštenje od tebe zbog kakva posla svoga, dopusti kome hoćeš od njih, i zamoli Allaha da im oprost i jer Allah prašta i On je milostiv.* (En-Nur, 62.)

⁷ Bilježi Buharija, br. 6888., i Muslim, br. 2158., i ovo je njegova verzija.